

# METROPOLITAN DADE COUNTY TRANSIT ON-BOARD SURVEY

We need to learn more about your travel habits in an effort to improve transit service. Your cooperation will greatly assist in this effort. Please answer the following questions about this trip (one-way) you are now making. Thank you for your assistance.

9. 1. How did you get to this bus? Walked 1 Drove Auto 2 Auto Passenger 3  
Another Bus 4 Other 5
11. 2. What time did you get on this bus? xxxx a.m. xxxx p.m.
16. 3. Where did you get on this bus?  
(nearest street corner, building or address) xxxx xxx
24. 4. The place you have come from is:  
(address, building or intersection) xxxx
29. 5. From what activity are you traveling? Work 1 Shopping 2 Social-Recreation 3  
School 4 Home 5 Health Care 6 Social Services 7 Other 8
31. 6. Where will you get off this bus?  
(nearest street corner, building or address) xxxx xxx
39. 7. Must you transfer to another bus to reach your destination? Yes 1 No 2
41. 8. The place you are going is:  
(address, building or intersection) xxxx
46. 9. To what activity are you traveling? Work 1 Shop 2 Social-Recreational 3  
School 4 Home 5 Health Care 6 Social Services 7 Other 8
48. 10. After leaving this bus, how will you complete your trip to this activity?  
Walk 1 Drive Auto 2 Auto Passenger 3 Another Bus 4 Other 5
50. 11. How often do you make this bus trip each week? xx
53. 12. a. Are you Male 1 Female 2 b. Are you Black 1 Latin 2  
Non-Latin White 3 Other 4 c. What is your age xx
58. 13. a. Are you a resident 1 or tourist 2 b. Did you bring your car Yes 1 No 2  
or rent one Yes 1 No 2
62. 14. How many vehicles (other than buses) are available for use by your household? x
64. 15. Was a vehicle (other than a bus) available for this trip? Yes 1 No 2
66. 16. What is your total family income? \$0-\$2,999 1 \$3,000-\$4,999 2 \$5,000-\$7,499 3  
\$7,500-\$9,999 4 \$10,000-\$14,999 5 \$15,000-\$24,999 6 Over \$25,000 7

After filling out this card, please return it to the bus driver or drop it in any mailbox - Postage Free.

Thank you,

99 3215

Metropolitan Dade County  
Manager's Office

# ENCUESTA ENTRE LOS PASAJEROS A BORDO DE LOS AUTOBUSES -- CONDADO DE DADE

Quisiéramos saber más acerca de sus costumbres al viajar, para poder mejorar el servicio de tránsito. Su cooperación será de gran valor en este empeño. Por favor, conteste las siguientes preguntas acerca de este viaje que Ud. está haciendo. Muchas gracias por su cooperación.

9. 1. ¿Cómo tomó Ud. este ómnibus? A pie 1; En automóvil 2; Como pasajero de auto 3;  
Desde otro ómnibus 4; Otro 5
11. 2. ¿A qué hora tomo Ud. este ómnibus xxxx a.m. xxxx p.m.
16. 3. ¿Dónde tomó Ud. este ómnibus?  
(esquina de la calle más cercana, edificio o dirección) xxxx xxx
24. 4. Lugar de donde Ud. viene:  
(dirección, edificio o intersección) xxxx
29. 5. ¿De qué clase de lugar viene usted? Trabajo 1; Compras 2; Recreación Social 3;  
Escuela 4; Casa 5; Centro de Salud 6; Servicio Social 7; Otro 8
31. 6. ¿Dónde se baja Ud. de este ómnibus?  
(esquina de la calle más cercana, edificio o dirección) xxxx xxx
39. 7. ¿Tiene Ud. que trasladarse a otro ómnibus para llegar a donde se dirige? Sí 1 No 2
41. 8. Lugar a donde Ud. va:  
(Dirección, edificio o intersección) xxxx
46. 9. ¿Por qué razón está Ud. viajando? Trabajo 1; Comercio 2; Recreación Social 3;  
Escuela 4; Casa 5; Centro de Salud 6; Servicio Social 7; Otro 8
48. 10. Después de bajarse de este ómnibus, ¿Cómo terminará Ud. su viaje a ese lugar?  
A pie 1; Por auto 2; Como pasajero de auto 3; Por otro ómnibus 4; Otro 5
50. 11. ¿Con qué frecuencia hace Ud. este viaje cada semana? xx
53. 12. ¿Es Ud. hombre 1 o mujer 2? ¿Es de raza negra 1 o es hispano 2?  
Es Ud. de raza blanca, no hispano? 3 ¿Otro? 4 ¿Su edad? xx
58. 13. ¿Es Ud. residente? 1; ¿Es turista? 2; Si es turista, ¿trajo su auto? Sí 1 No 2  
¿o alquiló Ud. un carro? Si 1 No 2
62. 14. ¿De cuántos vehículos particulares disponen en su casa? x
64. 15. ¿Tuvo Ud. disponible para este viaje algún otro que no fuese este ómnibus? Sí 1 No 2
66. 16. ¿Cuánto suma el ingreso total de su familia?  
\$0-\$2,999 1; \$3,000-\$4,999 2; \$5,000-\$7,499 3; \$7,500-\$9,999 4;  
\$10,000-\$14,999 5; \$15,000-\$24,999 6; Over \$25,000 7

Después que llene este cuestionario, por favor, entrégueselo al chofer del ómnibus o póngalo al correo - Recuerde que el frangueo es gratis.

Muchas gracias,

Condado de Dade  
Oficina del Administrador

Dear Bus Patron:

Metropolitan Dade County would like to have your cooperation in obtaining necessary information to improve transit service in our community. Will you please take a moment and complete the questions on the other side of this card. After answering the questions, please return the card to the bus driver or drop it in any mailbox-postage free.

Thank you.

R. Ray Goode  
Metropolitan Dade  
County Manager

Estimado Pasajero:

Al Condado de Dade le gustaría contar con su cooperación, para obtener la información necesaria a fin de mejorar los servicios de tránsito en nuestra comunidad.

¿Quisiera Usted dedicarse un momento a contestar las preguntas que aparecen al dorso?

Después de contestar las preguntas, mucho le agradeceré que la devuelva al chofer del ómnibus o la coloque dentro de cualquier buzón. El porte está pagado.

Muchas gracias,

R. Ray Goode  
Administrador del  
Condado de Dade.

FIRST CLASS  
PERMIT NO. 13471  
MIAMI, FLORIDA

BUSINESS REPLY MAIL

NO POSTAGE STAMP NECESSARY  
IF MAILED IN THE UNITED STATES

Metropolitan Dade County  
Office Of Transportation Coord.  
Ainsley Bldg. Rm. 607  
14 NE First Ave.  
MIAMI, FLORIDA 33130

FIGURE A-4